

Name: _____



בס"ד

Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 1

| | |
|---|------------------------------------|
| all, every / all the world | כל \ כל ה<u>עו</u>ל<u>ם</u> |
| because, that, when / that (it was) good | פי \ פי ט<u>ו</u>ב |
| on / on the sea | על \ על ה<u>ים</u> |
| not, don't / do not speak | אל \ אל ת<u>ד</u>בר |
| not, don't / do not steal | לא \ לא ת<u>ג</u>נוב |
| to / to his house | אל \ אל ב<u>ית</u>ו |

Name: _____



בס"ד

Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 2

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| with / with silver/money | עם \ עם פְּסָגֶת |
| if / if not | אם \ אם לא |
| also / also you | גם \ גם אַתָּה |
| so, thus / he did so | כֹּנוּ \ וַיַּעֲשֵׂה כֹּנוּ |
| there / he is there | שם \ הִיא שָׁם |
| until / until today | עד \ עד הַיּוֹם |

Name: _____



בס"ד

Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 3

| | |
|--|------------------------------|
| people, nation / the People of Israel | עם \ עם יִשְׂרָאֵל |
| name / the name of the boy | שם \ שֵׁם הַיִּלְּדָן |
| hand / 'the hand of Hashem' | יד \ יָד הָ' |
| from / from the Torah | מן \ מִן הַתּוֹרָה |
| what / what is this? | מה \ מַה זֶּה? |
| or / little or big | או \ קָטָן או גָּדוֹל |

Name: _____



בס"ד

Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 4

who / who are you?

מי \ מי אתה?

please / please speak

נא \ נא לדבר

mountain / Mount Sinai

הר \ הר סיני

but, only / but keep My Shabbos

אך \ אך אתה שברתני תשמרו
(שםות ל"א: י"א)

heart / the heart of the man

לב \ לב האדם

fire / fire on the altar

אש \ אש על המזבח

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 5

| | |
|--|-----------------------------|
| only / only one | רק \ רק אחד |
| witness / one witness | עד \ עד אחד |
| daughter / the daughter of the king | בת \ בת המלך |
| son / the son of Avrohom | בן \ בן אברהם |
| between / between heaven and earth | בין \ בין שמיים וארץ |
| this / only this | זה \ רק זה |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 6

| | |
|---|------------------------|
| this / also this | זהה / גם זהה |
| then / then Moshe sang <small>(שמעו ט"ז: א)</small> | אז / אז ישר משה |
| tree, wood / fruit of the tree | עץ / פרי העץ |
| stone / wood and stone | אבן / עץ ואבן |
| dead / not dead | מת / לא מת |
| take / take the book | קח / קח את הספר |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 7

| | |
|-----------------------------------|---|
| man / a Jewish man | אִישׁ \ אִישׁ יְהוָדִי |
| woman / every woman | אִשָּׁה \ כָּל אִשָּׁה |
| very / very good | מְאֹד \ טוֹב מְאֹד |
| under / under the book | תְּמַת \ תְּמַת הַסְּפָר |
| before / before the king | לְפִנֵּי \ לְפִנֵּי הַמֶּלֶךְ |
| after / after Shabbos | אַחֲרֵי \ אַחֲרֵי שַׁבָּת |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 8

| | |
|-------------------------------------|--|
| now / until now | עתה \ עד עתה |
| you / are you there? | אתה \ אתה שם? |
| behold / behold how good | הנה \ הנה מה טוב |
| that, which / who ruled | אשר \ אשר מלך (שทรיה: איזון עולם) |
| blood / the blood of the man | דם \ דם האדם |
| in it / sitting in it | בו \ בה \ יושב בה |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 9

| | |
|--|----------------------------|
| day / a second day / Monday | יום \ יום שני |
| night / good night | לילה \ לילה טוב |
| today / only today | היום \ רק היום |
| tomorrow / tomorrow is Rosh Chodesh | מחר \ מחר ראש חודש |
| year / the New Year | שנה \ ראש השנה |
| land / the Land of Israel | ארץ \ ארץ ישראל |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 10

| | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| heaven, sky / heaven and earth | שמיים \ שמיים וארץ |
| water / the water of life | מים \ מים חיים |
| why / why is he there? | למה \ למה הוא שם? |
| king / King of all the world | מלך \ מלך כל העולם |
| strength / much strength | כח \ מרבה כח |
| mouth / the Oral Law | פה \ תורה שבעל פה |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 11

| | |
|--|---|
| favour / favour and lovingkindness | מן \ מן ויחסן (שمرית: שים שלום) |
| so, thus / so he said | כה \ כה אמר |
| yet, more / more money | עוד \ עוד כסף |
| silver, money / much money | כסף \ הרבה כסף |
| gold / the golden calf | זהב \ עגל הזהב |
| sign / it is a sign forever | אות \ אות הוא לעלם (נשומות ל"א: י"ז) |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 12

| | |
|--|---|
| brother / big brother | אֶחָד / אֶחָד גָּדוֹל |
| sea / the salt sea (the Dead Sea) | יָם / יָם הַמְּלָח |
| a time / and a time for peace | עֵת / וָעֵת שְׁלוּם (קְרֻתָּה גָּדוֹלָה) |
| a way / polite behaviour | דָּרְךָ / דָּרְךָ אָרֶץ |
| it was / it was very good (and) it will be / Hashem will be King over all the world | הָיָה / הָיָה טֹב מִאָז וְהָיָה / וְהָיָה ה' לְמַלְךָ עַל כָּל הָאָרֶץ (סידור: עליינו) |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 13

| | |
|---|--|
| slave, servant / a Hebrew servant | עבד \ עָבֵד עָבֵרִי |
| maidservant / the son of the maidservant | אִמָּה \ בֶּן הָאִמָּה |
| thing, word / an important thing | דבר \ דְּבָר חֶשׁוֹב |
| Jewish convert, stranger / a righteous convert | גֵּר \ גֵּר צֶדֶק |
| commanded / Moshe commanded us the Torah | צָוָה \ תֹּוֹרָה צָוָה לְנוּ מֹשֶׁה <small>(סידור: שְׁנִירִית)</small> |
| morning / good morning | בָּקָר \ בָּקָר טֹב |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 14

| | |
|---|---|
| evening / the eve of Shabbos (Friday) | ערב \ ערב שבת |
| tent / Leoh's tent | אֹהֶל \ אֹהֶל לְאָהָה |
| small / a small thing/word | קָטָן \ דָּבָר קָטָן |
| big, great / a great man | גָּדוֹל \ אִישׁ גָּדוֹל |
| these / these are the festivals of Hashem | אֲלֹהָה \ אֱלֹהָה מַזְעָדִי ה' <small>(עיקרא כ"ג:ד')</small> |
| truth / truth and not falsehood | אֶמְתָּה \ אֶמְתָּה וְלֹא שְׁקָר |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 15

| | |
|--|---|
| lamb / the lamb is in the field | שֶׁה \ הַשֶּׁה בָּשָׂדָה |
| cow / the cow is not in the field | פָּר \ פָּרָה \ מִפְרָה לֹא בָּשָׂדָה |
| sheep / the sheep is with the lamb | צָאן \ הַצָּאן עִם הַשֶּׁה |
| cattle / he is there, with the cattle | בָּקָר \ הַוָּא שָׁם , עִם הַבָּקָר |
| young goat / do not cook a kid in its mother's milk | גָּזִי \ לֹא-תְבִשֵּׁל גָּזִי בְּחִילָב אַפּוֹז <small>(שםות כ"ג: י"ט שמות ל"ז: כ"ו זברים י"ד: כ"א)</small> |
| ox / also the ox is with the lamb in the field | שָׂוֵר \ גַּם הַשּׁוֹר עִם הַשֶּׁה בָּשָׂדָה |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 16

| | |
|---|---|
| ram / Avrohom went and took the ram | אַיִל \ נִילָה אֶבְרָהָם וַיַּקְחֵ אַתְּ-הַאַיִל (בראשית כ"ב: י"ג) |
| horse / the man is sitting on the horse | סּוֹס \ הָאִישׁ יֹשֵב עַל הַסּוֹס |
| donkey / the donkey is standing with the horse | חֲמֹר \ הַחֲמֹר עוֹמֵד עם הַסּוֹס |
| dog / the dog is sitting on the stone in the tent | כַּלְבָּ \ הַכַּלְבָּ יֹשֵב עַל הַאָבוֹן בָּאוֹהֶל |
| lamb / the shepherd heard the voice of the lamb | כָּבֵשׂ \ וַיַּשְׁמַע הַרְאֵה אֶת קֹול הַכָּבֵשׂ |
| soul / Hashem made the soul of the man | נֶפֶשׁ \ וַיַּעֲשֵׂה ה' אֶת נֶפֶשׁ הָאָדָם |

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 17

sun / and there is nothing new under
the sun

שמש / **ו אין כל חדש תחת
השמש** (קהלת א: ט)

moon / she went out to see
the moon

לבנה / **ו יצא לראות את
הלבנה**

a little / the boy went to eat only
a little food

מעט / **ו ירד הילך לאכול רק
מעט אוכל**

much, many /
in a **large** gathering of people
the King is glorified

רוב /
ברוב עם
מדרשת הפלך

holy / we love the
holy Shabbos

קדש / **אנחנו אוהבים את
שבת קדש**

month / Have a good **month!**

חודש / **חודש טוב!**



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 18

| | |
|---|---|
| poor person / he gave Tzedoko to the poor person | עָנִי וַיִּתְּנֵן צְדָקָה אֶל הָעָנִי |
| good / Reuven was a good boy | טוֹב וַיָּבֹן רְאוּבֵן הִיא יְלִד טֹב |
| bad / he made a promise not to be bad any more | רָע וַיַּעֲשֶׂה נָדָר לֹא לְהִיּוֹת רָע עוֹד |
| field / he called to the dog in the field | שָׂדָה וַיִּקְרַא אֶל הַכֹּלֶב בָּשָׂדָה |
| house / he heard a small voice inside the house | בַּיִת וַיַּשְׁמַע קֹול קָטָן בְּתוֹךְ הַבַּיִת |
| man, person / he saw a man alone in the courtyard | אָדָם וַיַּרְא אָדָם לְבִדּוֹ בְּחַצֵּר |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 19

| | |
|---|---|
| generation / all of the generation was in the desert | דָּוָר \ כָּל מַדָּר מִיה בְּמַדָּר |
| object, container / he took water from the container | כָּלִי \ וַיִּקְחֵה מִים מִן הַכָּלִי |
| tribe, stick / Moshe took the stick and he went to Paroh | מִטָּה \ וַיִּקְחֵה מֹשֶׁה אֶת הַמִּטָּה וַיֵּלֶךְ אֶל פְּרָעָה |
| bread / Who brings out bread from the earth | לְחֵם \ הַפּוֹצִיא לְחֵם מִן הָאָרֶץ <small>(ברכה על לְחֵם)</small> |
| kindness / He saw much kindness in the generation | חִסְד \ וַיַּרְא הַרְבָּה חִסְד בְּדָוָר |
| thousand / he saw a thousand camels in the desert | אֶלָף \ וַיַּרְא אֶלָף גִּמְלִים בְּמַדָּר |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 20

hundred /
 the years of Soro's life were
 127 years

**מאה **
ויהיו חמי שרה
מאה שנה ועשרים שנה ושבע שנים
(בראשית כ"ג: א')

ten / they travelled
 for **ten** years

עשר \ ויסעו לעשר שנים

sword / he took **the sword** and he
 went

חרב \ ויקח את מחרב
וילך

cloud / He called to Moshe
 on the seventh day
 from within **the cloud**

ענן \ ויקרא אל-משה
ביום השביעי
מטוך הענן
(שמות כ"ד: ט"א)

fruit / Who creates the **fruit** of the
 ground

פרי \ בורא פרי הארץ
(ברכה על מירקוט)

before / **before** everything

טרם \ בטרם כל
(שכירת איזון עולם)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 21

| | |
|---|---|
| I / I love peace | אני \ אני אזהב ^שלום |
| you (masc., pl.) / you are eating a meal | אתם \ אתם אוכלים ^סעודקה |
| he / he learns Torah all the time | הוא \ הוא לומד תורה ^תמיד |
| she / she also learns Torah all the time | היא \ היא גם לומדת תורה ^תמיד |
| we / we are a big family | אנחנו \ אנחנו ^משפחה גדוֹלה |
| they (masc.) / they went to guard the border | הם \ הם הָלְכוּ ^לשמר את הַגְּבוּל |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 22

| | |
|---|--|
| with me / he got up quickly and he came with me | עִמָּדִי \ וַיָּקָם מִרְאֵב וַיָּבֹא עִמָּדִי |
| with you (masc., sing.) / behold, there are many people with you | עִמָּךְ \ הִנֵּה מְרַבָּא אֲנָשִׁים עִמָּךְ |
| with him / he took the dog with him | עִמָּו \ וַיִּקְחֵה אֹתָהּ הַכֹּלֶב עִמָּו |
| with her / the woman came, and her children with her | עִמָּהּ \ וַיָּבֹא הַאֲשֶׁר וַיָּלֹדֶה עִמָּהּ |
| with us / we are happy because Hashem is with us | עִמָּנוּ \ אָנָּחָנוּ שָׂמְחִים בָּי ה' עִמָּנוּ |
| with you (masc., pl.) / Who is with you in war? | עִמָּכֶם \ מִי עִמָּכֶם בְּמַלחְמָה? |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 23

light / a mitzvo is a candle
 and the Torah is **light**

אור ו נר מצורה
ו תורה אור
(مثالיו: כ"ג)

darkness / (and) Hashem separated
 between the light and the **darkness**

חֹשֶׁךְ וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים
בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ
(בראשית א:ד)

from / one thing I ask **from** Hashem

מֵאת ו אֶחָת שָׁאַלְתִּי מֵאֶת הָ'
(תהלים כ"ז:ד)

so that / for the sake of /
for the sake of my brothers and friends

לִמְעֵן ו
לִמְעֵן אֶחָי וָרְעֵי
(תהלים קכ"ב:ח)

therefore / therefore Hashem blessed
 the Shabbos day and made it holy

עַל פָּנָיו עַל פָּנָיו בָּרַךְ הָ'
אַת יְהוָה נָשְׁבָת וַיִּקְדְּשָׁהוּ
(שְׁמוֹת כ: י"א)

to me / He came **to me** in the camp

אֲלֵי וַיָּבֹא אֲלֵי בְּמִחְנֶה

Name: _____

בס"ד



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 24

to you (masc. sing.) / they bowed down to You

**אליך וַיִּשְׁתַּחַוו
אליך**

to him / He spoke to him from the mountain

**אליו וַיֹּאמֶר אליו
מן הַר**

to her / Avrohom called to her

אליה וַיֹּאמֶר אֶבְרָהָם אליה

to you (masc. pl.) / He gave a blessing to you

**אליכם וַיִּתְּנוּ בָרָכָה
אליכם**

to them (masc.) / He came to them in the night

**אליהם וַיָּבֹא אליהם
בלילה**

from me / the man stood far from me

**מןני וַיַּעֲמֹד הָאִישׁ
רחוק מִמְנִי**



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 25

saying / (and) Hashem spoke to Moshe,
saying

לֹאמֶר \ **וַיֹּאמֶר** ה' אֶל-מֹשֶׁה
לֹאמֶר (שםות ו:י)

animal / from every **pure** animal

בְּהָמָה \ **מִכֶּל** **הַבְּהָמָה** **הַטְהוֹרָה**
(בראשית ז:ב', ח:)

land / on the face of **the land**

אֶדְמָה \ **עַל** **פָּנִים** **הָאֶדְמָה**
(בראשית ז:כ"ג)

(and) it was/there was /
and there was light

וַיְהִי \
וַיֹּהִי-אָור (בראשית א:ג)

firstborn / every **firstborn**
in the land of Egypt

בָּכֹר \ **כָּל-בָּכֹר**
בָּאָרֶץ **מִצְרָיִם**
(שםות י"א:ה)

alive, life / Who is the man
that desires **life**?

מִי \ **מִי** **הָאִישׁ**
הַחַפְצָה **מִיִּסְתָּרָן**?
(תְּהִלִּים ל"ד, שְׁפָרִית שְׁבָת)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 26

treaty, agreement / Hashem made an **agreement** with the Children of Israel

ברית ו' ויעש ה'
ברית עם בני ישראל

desert / they travelled in the **desert** for 40 years

מדבר ו' ויסעו במדבר
ארבעים שנה

place / he took from the stones of the **place**

מקום ו' ויקח מאבני
המקום

(בראשית כ"ה: י')

among, in the middle /
 the sound of the shofar was
in the middle of the camp

בתוכך ו' ויהי קול שופר
בתוכך המפנאה

war / a time for **war**

מלחמה ו' עת מלחמה

(קונקלט ג: ח')

wind, spirit, direction /
a wind / spirit upon the face of the water

רוּם ו' רום
על פנֵי הַמְּפִירִים



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 27

(and) he said / (and) he said:
 "Hello to you!"

ויאמר \ ויאמר :
"שלום לך!"

(and) he did / made / Noach made
 an ark

ויעש \ ויעש נח
תבה

(and) he called / Hashem called
 to Moshe

ויקרא \ ויקרא ה'
אל משה

(and) he heard / Moshe listened
 to Hashem

וישמע \ וישמע משה
אל ה'

(and) he saw / (and) he saw,
 and behold, a ram

וירא \ וירא
והנְהָאֵיל
(בראשית כ"ב:י"ג)

(and) he spoke / (and) he spoke
 to Aharon

וידבר \ וידבר
אל אהרן



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 28

| | |
|--|--|
| peace / peace in the world forever | שָׁלוֹם \ שָׁלוֹם בְּעוֹלָם לְעוֹלָם |
| owner, master / owner/master of the house | בָּעֵל \ בָּעֵל הַבָּיִת |
| outside / outside the land (of Israel) | חוֹזֵךְ \ חוֹזֵךְ לְאָרֶץ |
| meat, flesh / it is forbidden to eat meat with milk | בָּשָׂר \ אָסּוּר לְאַכְלָן בָּשָׂר עִם ְחִלּוּב |
| forever / forever and ever | לְעוֹלָם \ לְעוֹלָם וְעַד (סְדוּר) |
| voice, sound / he heard the sound of the children in the courtyard | קֹול \ וַיַּשְׁמַע אֶת קֹול הַילְּדִים בְּחִצֵּרָה |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 29

men / send for yourself **men**

family / every man and woman
in the family

tribe / every **tribe** in Israel

camp / the sound of war is
in the camp

alone / the man was
in the house **alone**

always / everlasting light

אנשים \ שלח- לך **אנשים**
(במקבץ י"ג:ב)

משפחה \ כל איש ואשה
ב**משפחה**

שבט \ כל **שבט** בישראל

מחנה \ קול מלחמה
ב**מחנה**
(שםות ל"ב:י"ז)

לבדו \ ויהי האיש
בבית **לבדו**

תמיד \ נר **תמיד**



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 30

(and) he took / he took in his hand two tablets of stone

וַיִּקְחַ / וַיִּקְחַ בְּיָדוֹ
שְׁנִי לְחֹת אֲבָנִים
(שמעות ל"ד:ד')

(and) he sent / Yaakov sent messengers before him

וַיִּשְׁלַח / וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב
מֶלֶאכִים לְפָנָיו
(בראשית ל"ב:ד')

(and) he went / Esov went [out] to the field

וַיָּלַךְ / וַיָּלַךְ עָשָׂו הַשְׁדָּה
(בראשית כ"ג:ה')

(and) he went out / Moshe grew up and **went out** to his brothers

וַיֵּצֵא / וַיֵּצֵא מֹשֶׁה
וַיֵּצֵא אֶל-אֶחָיו
(שמעות ב: י"א)

(and) he gave / he gave him Rochel, his daughter, for a wife

וַיִּתְּנוּ / וַיִּתְּנוּ אֶת-רָחֵל
בָּתוֹ לֹו לְאָשָׁה
(בראשית כ"ט: כ"ח)

(and) he came / he came to Paroh

וַיָּבֹא / וַיָּבֹא אֶל-פְּרָעָה



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 31

near / Hashem **is near**
 to all who call Him

קרוב \ קרוב ה'
לכל-קראיו

(תהילים קמ"ה, סדרה)

far / Hashem **is far** from the wicked
 and listens to the prayer of the righteous

רחוק \ רחוק ה' מרשעים
וتبלה צדיקים ישמע

(משלי ט"ז)

head, top / Hashem will make you
 as a **head** and not as a tail

ראש \ ינתן ה'
לראש ולא לזנב (צברים כ"ח)

honour, glory / blessed is the name of
 His **glorious** kingdom forever and ever

כבוד \ ברוך שם
כבוד מלכותו לעוזם ועד

(שכ"ע)

so that, for the sake of /
for the sake of His great Name

**בעבור **
בעבור שמו הגדול

(ברכת המזון)

only, except / we have **nothing**
 but the mon to look to

בלתי \ בלתי
אל-הפן עינינו

(במ"ד ברכ"א:ו)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 32

around, surrounding / and in the morning there was a layer of dew **around** the camp

סְבִיב \ **וּבְבָקָר**
הִתָּה שְׁכַבְתְּ הַטֶּל
סְבִיב לְמַחְנָה (שםות ט:י"ג)

orphan / He does justice for the **orphan** and the widow

יִתּוֹם \ **עֲשָׂה מִשְׁפָט**
יִתּוֹם וְאֶלְמָנָה
(דברים י"ד:י"ח)

widow / and the stranger and the orphan **and the widow**

אֶלְמָנָה \ **וּמְגַר**
וּמִיתּוֹם וְהַאֶלְמָנָה
(דברים י"ד:כ"ט)

work / from shortness of breath and from hard **work**

עֲבוֹדָה \ **מִקְצָר רַם**
וּמִעֲבֹדָה קָשָׁה
(שםות ר:ט)

dry land / Hashem called the **dry land** Earth

יְבָשָׂה \ **וַיִּקְרָא אֱלֹהִים** |
לִיְבָשָׂה אָרֶץ
(בראשית א:י)

them (masc., pl.) / male and female He created **them**

אַתָּם \ **זָכָר וּנְקָבָר**
בָּרָא אַתָּם
(בראשית א:כ"ז)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 33

| | |
|---|---|
| gate / and Mordechai sat at the King's gate | שער \ ומרדכי ישב בשער-המלך <small>(מגילת אסתר ב: י"ט)</small> |
| oil / and oil for the lamp | שמן \ ושמן למאור <small>(שמות ל"ה: ח')</small> |
| law / law and judgement | חוק \ חוק ומשפט |
| because, from among / I have taken the Leviiim from among B'nei Yisroel | מתוך \ לקחתי את-הלוים מתוך בני ישראל <small>(במץבר ג: י"ב)</small> |
| sin / my sins I recall today | חטא \ את-חטא אני מזקיר היום <small>(בראשית מ"א: ט')</small> |
| work / you shall not do any work | מלאכה \ לא-תעשה כל-מלאכה <small>(שמות כ: י')</small> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 34

door, opening / and he was sitting
 at the **entrance** of the tent
 in the heat of the day

פתח וְהוּא יָשַׁב
פתח-הַאָהֶל
כְּחֵם הַיּוֹם
(בראשית י"ח: א')

why / **why** are you sitting
 by yourself?

מַדְועַ וְמַדְועַ אַתָּה יוֹשֵׁב
לִבְדָּךְ (שםות י"ח: י"ד)

elders / and (from) Yehoshua
to the Elders, and (from) the Elders
 to the prophets

זָקְנִים וְזָקְנִים
לִזְקְנִים, וְזָקְנִים
לְנִבְיאִים (פרק אבות א: א')

first / you shall bring the omer
 of the **first** of your harvest to the Kohen

רָאשִׁית וְרָאשִׁית אֶת-עֶמֶר
רָאשִׁית קָצִירָכֶם אֶל-הַפְּהָנוֹ
(ויקרא כ"ג: י')

the river / behold, from **the river**
 seven cows were coming up

מֵיאָר וְהַגֵּה מִן-מֵיאָר
עַלְתָּשְׁבָע פְּרוֹזָת
(בראשית מ"א: ב')

copper / gold, silver **and copper**

נְחִשָּׁת וְזָהָב וְכָסֶף וְנְחִשָּׁת
(שםות כ"ה: ג')



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 35

| | |
|--|---|
| (and) he got up / he ate, he drank, he got up and left; so Esov rejected the birthright | וַיַּקְם וַיַּאֲכַל וַיִּשְׁתַּחַדְשֵׂה וַיַּקְם |
| (and) he stood / the people stood from afar | וַיַּעֲמֹד וַיַּעֲמֹד הָעָם מִרְחָק (שםות כ:יח) |
| (and) they travelled / they travelled from Rephidim and arrived in the Desert of Sinai | וַיֵּסְעוּ וַיֵּסְעוּ מִרְפִּידִים וַיָּבֹאוּ מִזְבֵּחַ סִינֵּי (שםות יט:ב) |
| (and) they encamped / they encamped in the desert; (Bnei) Yisroel camped there, opposite the mountain | וַיִּחְנָנוּ וַיִּחְנָנוּ בְּמִדְבָּר וַיִּחְנָנוּ יִשְׂרָאֵל נִגְדַּל הַקָּר (שםות יט:ב) |
| plague / there will not be a deadly plague among you | גָּגָר וְלֹא־יִהְיֶה בְּכֶם גָּגָר לְמִשְׁחִיתָה (שםות יט:ג) |
| sacrifice / there shall be a constant fire kept burning on the altar , without being extinguished (put out) | זָבֵח וְאֵשׁ תְּמִיד תַּוְקַדֵּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ לֹא תִּכְבַּה עַד־יָמֵינוּ |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 36

quickly / The king said to Homon: “**Quick!** take the robes and the horse as you have spoken and do that for Mordechai the Jew!”

מהר ויאמר המלך להמן מהר!
 קח את-הלבוש ואת-הסוס כאשר דברת ועשה-כון למרדכי היהודי (אסתר י: י)

to see / When Homon **saw** that Mordechai would not bow down or honour him he was very angry

לראות וירא חמן כי אין מרדכי כרע ומשתכח לו וימלא חמן חמה: (אסתר ג: ה)

to drink / when the camels finished **drinking**

לשתות כאשר כלו הגמלים לשותות (בראשית כ"ה ל"ד)

to eat / bread **to eat** and clothes to wear

לאכל לחם לאכל ובדל לבש (בראשית כ"ה כ)

to watch, guard / **to keep**
 Your commandments

לשמר לשמר מצותיך (דברי הימים א: י"ט)

border / (The locusts went up over all the land of Egypt, and rested) in all the **border**s of Egypt

גבול ... בכל גבול מצרים (שמות י: י"ד)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 37

| | |
|---|---|
| judgement / law / these are the laws that you shall set before them | משפט / וְאֶלָּה הַמְשֻׁפְטִים אשר תְּשִׁים לִפְנֵיכֶם (שםות כ"א:א) |
| congregation / and all the rulers of the congregation came and told Moshe | עֵדָה / וַיָּבֹאוּ כָל-נְשִׂיאִי הַעֵדָה וַיַּגִּידוּ לִמְשָׁה (שםות ט"ז:כ"ב) |
| flowing / a land flowing with milk and honey | זֹבֵת / אֶרֶץ זֹבֵת חֶלֶב וּדְבַשׂ (שםות לג:ג) |
| milk / do not cook a kid in its mother's milk | חֶלֶב / לَا-תִּתְבְּשֶׂל גָּדִי בְּחֶלֶב אָמוֹ <small>(שםות כ"ג:י"ט שםות לד:כ"ז דברים י"ד:כ"א)</small> |
| honey / and its taste was like wafers with honey | דְּבַשׂ / וַיְתַעֲמֹד בְּצִפְיָחָת בְּדְבַשׂ <small>(שםות ט"ז:ל"א)</small> |
| sin / the sin of the congregation | עָוֹן / עָוֹן הַעֵדָה (יקרא י"ג) |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 38

| | |
|---|--|
| like it, like him / There has been nothing like it in Egypt | כַּמָּהוּ וְלֹא־הָיָה כַּמָּהוּ בְּמִצְרַיִם (שםות ט: י"ח) |
| courtyard / you shall make the courtyard of the Mishkon | חַצֵּר וְוַעֲשֵׂית אֶת חַצֵּר הַמִּשְׁכָּן (שםות כ"ז: ט) |
| remembrance / I shall completely wipe out the remembrance of Amalek | זְכָר וּבִימְחֹה אֲמִחָה אֶת־זְכָר עַמָּלֵק <small>(שםות י"ג: י"ד)</small> |
| here I am / He said: "Moshe! Moshe! and he said, " Here I am. " | הָנָנִי וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר הָנָנִי (שםות ג: ד) |
| hunger, famine / There was a famine in the land, and Avrom went down to Egypt to live there | רֻעָב וַיְהִי רֻעָב בָּאָרֶץ וַיַּרְדֵּ אֶבְרָם מִצְרַיִם לְגַור שָׁם <small>(בראשית י"ב: י)</small> |
| a well / she ran again to the well , to draw (water), and she drew for all his camels | בָּאָר וַתַּרְצֵץ עוֹד אֶל־הַבָּאָר לְשַׁאֲבָנָה וַתִּשְׁאַב לְכָל־גָּמְלָיו (בראשית כ"ד: כ) |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 39

| | |
|---|---|
| congregation / all the congregation of Israel | קהל וְכָל-קָהָל יִשְׂרָאֵל (ויקרא ט"א: י"ז) עֵשֶׂב וְכָל-עֵשֶׂב הַשְׁדָה טָרֵם יִצְמַח <small>(בראשית ב': ה')</small> |
| his friend / ...and sending (food) portions, each man to his friend | לְעַחוֹ וּמְשֻׁלּוֹת פְּנָוֹת אִישׁ לְרַעַחוֹ <small>(אSTER ט: י"ט)</small> |
| a dream / Yosef dreamt a dream and told it to his brothers | חֲלֹם וַיַּחֲלֹם יוֹסֵף חֲלֹום וַיַּגְדֵּל לְאֶחָיו (בראשית ל"ג: ה') |
| young boy / He said: "Do not lay your hand on the lad !" | נֶעֶר וַיֹּאמֶר אֶל-תִּשְׁלַח יִצְחָק אֶל-הַנֶּעֶר (בראשית כ"ב: י"ב) |
| length / The length of the ark (should be) 300 cubits | אַרְךָ וְשָׁלֵש מֵאוֹת אַמְתָה אַרְךָ הַתְּבָה <small>(בראשית ו: ט"ז)</small> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 40

| | |
|---|---|
| enemy / And Esther said: 'An adversary and an enemy, this wicked Homon.' | אוֹיֵב וְוַתֹּאמֶר אָסָטָר אִישׁ צָר וְאוֹיֵב הַמּוֹחָרָע הַזֶּה (אסתר ז:ו) |
| wheat / A land of wheat and barley, and vines and fig-trees and pomegranates; a land of olive-trees (for olive-oil) and honey (dates) | חַטָּה וְאֶרֶץ חַטָּה וְשַׂעַרְתָּה וְגַפְן וְתָאָנָה וְרַמְנוֹן אֶרְצִית שְׁמַן וְדַבְשָׁה (דברים ח:ח) |
| dew, rain / I will give the rain of your land in its season, the former rain and the latter rain ... | מַטָּר וְנַתְּתִי מַטָּר-אֶרְצְכֶם בְּעֵתָו יוֹרָה וּמַלְכֹזֶשׁ (דברים י"א:י"ד) |
| eyes of / but Noach found favour in the eyes of Hashem | עֵינִי וְנִמְצָא חָן בְּעֵינֵי הָ' (בראשית י:ח) |
| ears of / And Moshe came and spoke all the words of this song in the ears of the people, he, and Hoshea the son of Nun. | אֲזִינִי וַיָּבֹא מֹשֶׁה וַיַּדְבֵּר אֶת-כָּל-דְּבָרֵי הַשִּׁירָה-הַזֹּאת בְּאַזְנֵי הָעָם הַוָּא וְהַשְׁעָרָבָןָו <small>(דברים ל"ב:מ"ד)</small> |
| valley / So he sent him out from the valley of Chevron, and he came to Shechem. | עַמְקָה וַיַּשְׁלַחַהוּ מַעֲמָק צָבְרוֹן וַיָּבֹא שְׁכָמָה (בראשית ל"ג:י"ד) |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 41

| | |
|--|---|
| <p>to, for me / (And) the man said: 'The woman whom You gave to be with me, she gave to me of the tree, and I ate.'</p> | <p>לֵי וַיֹּאמֶר הָאָדָם הַאֲשֶׁר אֲשֶׁר נָתַתָּה עַמְּדִי הוּא נָתַנָּה-לֵי מִן־הַעַץ וְאֶכְלָל (בראשית ג: י"ב)</p> |
| <p>to, for you (masc., sing.) / the land where you are lying, to you will I give it, and to your descendants.</p> | <p>לְךָ וַיֹּאמֶר אֶתְּתָה שָׁכֵב עַלְּלִיכָּה לְךָ אֶתְּנָה וְלִזְרָעָה (בראשית כ"ה: י"ג)</p> |
| <p>to, for him / And Paroh said to him: "Get out from me!"</p> | <p>לְךָ וַיֹּאמֶר לְךָ פְּרֻעה מַעַלְיִי (שמות י: כ"ח)</p> |
| <p>to, for her / 'Please, Hashem, heal her now!'</p> | <p>לָהּ וְקַל נָא רְפָא נָא לָהּ (במקבר י"ב: י"ג)</p> |
| <p>to, for us / And why is Hashem bringing us to this land, ... is it not better for us to return into Egypt?'</p> | <p>לָנוּ וְלִמְהָה ה' מִבְיא אֶתְנוּ אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת ... הַלֹּא טוֹב לָנוּ שׁוֹב מִצְרַיִם (במקבר י"ד: ג')</p> |
| <p>to, for you (masc. pl.) / And it shall be to you for a fringe, that you may look upon it, and remember all the commandments of Hashem, and do them.</p> | <p>לְכֶם וְהִיא לְכֶם לְצִיכְתְּ וּרְאִיתְם אֶתְוָ זִכְרָתָם אֶת־כָּל־מִצּוֹת ה' וּעֲשִׂיתָם אֶתְם (במקבר ט"ז: ל"ט)</p> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 42

| | |
|---|--|
| <p>to, for them (masc.) / and the waters were for them as a wall, to their right and to their left</p> | <p>להם ו' והם להם חומם מימינם ומישמעם (שםות י"ד: כ"ב)</p> |
| <p>from you (masc., sing.) / for the thing is too heavy for you</p> <p>(and) he became angry / Bilom's anger was kindled (Bilom became angry) and he hit the donkey with his staff</p> | <p>מִמֶּךָ ו' כִּי-כָבֵד מִפְּךָד הַדָּבָר (שםות י"ה: י"ח) וַיִּתְהַרְאֶה בְּלֵעָם וַיַּקְרַב אֲתַ-הַעֲתֹדוֹ בְּמִקְדָּשָׁל (במ"ד כ"ב: כ"א)</p> |
| <p>he shall be killed / whoever touches the mountain shall surely be put to death</p> | <p>מוֹת יוֹמָת ו' כָּל-הַגָּעָם בְּהָר מוֹת יוֹמָת (שםות י"ט: י"ב)</p> |
| <p>he shall pay / he shall surely pay, ox for ox</p> | <p>שְׁלָמִים יִשְׁלָמִים ו' שְׁלָמִים יִשְׁלָמִים שֹׂר תְּחִת הַשּׁוֹר (שםות כ"א: ל"ז)</p> |
| <p>(and) he built / Avrohom built the altar there...and bound Yitzchok, his son</p> | <p>וַיַּבְנֵו וַיַּבְנֵו שָׂם אֶבְרָהָם אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲקֹד אֶת-יִצְחָק בָּנו (בראשית כ"ב ט')</p> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 43

| | |
|---|--|
| with you (masc., sing.) / and take with you from the elders of Israel | אתך וְקח אֶתְך מִזְקָנִי יִשְׂרָאֵל <small>(שְׁמוֹת י"ג:ה')</small> |
| blessed / Yisro said: “ Blessed is Hashem, Who saved you from the hand of Egypt and from the hand of Paroh.” | ברוך וַיֹּאמֶר יִתְרֹךְ בָּרוּךְ הָאָ שֶׁאָשֶׁר הָצַיל אֶתְכֶם מִינְדָּמָרִים וּמִינְדָּפְרָעָה (שְׁמוֹת י"ה:ו') |
| from him, from it / They shall leave none of it until the morning | מִמֶּנּוּ וְלֹא-יִשְׁאַרְךָ מִמֶּנּוּ עַד-בָּקָר (בְּמַקְדֵּשָׁר ט:י"ב) |
| all of us / the Egyptians urged the people to quickly send them out of the land, for they said: “ We are all dead men!” | כָּלָנוּ וַיִּתְחַזֵּק מִצְרָיִם עַל-הָעָם לִמְהֹרְךָ לְשַׁלְּחָם מִן-הָאָרֶץ כִּי אָמְרוּ כָּלָנוּ מִתְּהִים (שְׁמוֹת י"ד:ל"א) |
| his father / Yaakov listened to his father and to his mother | אָבִיו וַיִּשְׁמַע יַעֲקֹב אֶל-אָבִיו וְאֶל-אֶמוֹן (בְּרָאשִׁית כ"ה:ז) |
| strong / because with a strong hand Hashem took you out of Mitzraim | מָזָקָה וְכִי בִּידְךָ הַזָּקָה הַזָּקָה הַמְמַצְרִים <small>(שְׁכוֹת י"ג:ט)</small> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 44

empty / It will be that, when you go,
you will not go **empty-handed**

לִקְם וְהַיָּה כִּי תַלְכֹּן
(שמות ג: כ"א)

the children / ..from young to old,
children and women, in a single day

הַטְּף וּמִנְעָר וְעַד־זָקָן
טַף וּנְשָׁים בַּיּוֹם אֶחָד

vineyard / And who is the man who has planted
a vineyard and not redeemed it?

(..in the fourth year, when the fruit must be taken to Jerusalem, or redeemed, and may
be eaten for the first time. [see Vayikro 19:24])

כָּרְם וּמִי־הָאִישׁ אֲשֶׁר נִטְעָ
כָּרְם וְלֹא חִלְלוּ... (דברים כ: ו)

snake / **The snake** said to the woman:
“You will surely not die.”

נְחַשׁ וַיֹּאמֶר הַנְּחַשׁ אֶל־הָאִשָּׁה
לֹא־מֹת תִּמְתֹּן (בראשית ג: ד)

both of them / He took in his hand the fire
and the knife, and **the two of them** went together

שְׁנַיִם וַיִּקְחֵה בְּיָדוֹ אֶת־הָאֵשׁ
וְאֶת־הַמְּאַכְּלָת וַיֵּלֶךְ שְׁנַיִם יְחִידָה
(בראשית כ: ו)

I / Moshe said to Hashem:
“Who am **I**, that I should go to Paroh
and that I should take the Children of Israel out of Egypt?”

אָנָּכִי וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הָאֱלֹקִים
מַי אָנָּכִי כִּי אֶלָּךְ אֶל־פְּרֻעָה
וְכִי אָזַרְתָּ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם
(שמות ג: כ"א)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 45

| | |
|--|---|
| <p>as a remembrance / It shall be for you a sign on your arm and for a remembrance between your eyes.</p> | <p>לזְכָרוֹן וְהִיא לְזָכָר לְאוֹת עַל־צִדְקָה וְלִזְכָּרוֹן בֵּין עֵינֵיךְ (שםות י"ג ט')</p> |
| <p>fish / . . and Yona remained in the stomach of the fish three days and three nights</p> | <p>דָּג וְנִיהִי יוֹנָה בְּמַעְיֵי דָּג שֶׁלְשָׁה יְמִים וּשֶׁלְשָׁה לִילּוֹת (יונָה ב': א')</p> |
| <p>blind person / You shall not curse the deaf and before the blind you shall not place a stumbling block; you shall fear your G-d, I am Hashem.</p> | <p>עֹור וְלֹא־תִּקְלַל חֲרֵשׁ וְלֹפֶנִי עֹור לֹא תַּתְּנוּ מִכְשָׁל וַיַּרְאַת מְאֻלָּקִיךְ אָנֹנִי ה' (ויקרא י"ט: י"ד)</p> |
| <p>daughters / Lovon had two daughters, the name of the older one was Leoh and the name of the younger one was Rochel</p> | <p>בָּנוֹת וְלֹא־לְבָנָן שְׁתִּי בָּנוֹת שֵׁם הַגָּדְלָה לְאֶה וּשְׁם הַקְּטַנָּה רְחֵל (בראשית כ"ט: ט"ז)</p> |
| <p>besides / There was a famine in the land aside from the first famine that was in the days of Avrohom</p> | <p>מִלְבָד וְיִהְיֶה רָעַב בָּאָרֶץ מִלְבָד הָרָעַב הַרְאָסּוֹן אֲשֶׁר הָיָה בִּימֵי אַבְרָהָם (בראשית כ"ז: א')</p> |
| <p>promise / If a man takes a vow to Hashem . . . he shall not break his word, according to whatever comes out from his mouth he shall do.</p> | <p>נָזֶר וְאִישׁ כִּי־יָזַר נָזֶר לְהָ . . . לֹא יִחְלֹל דְּבָרוֹ כְּכָל־הַיּוֹצָא מִפְיוֹ יִعַשֶּׂה (במִזְבֵּחַ ל': ג')</p> |

pillar / He did not remove the **pillar** of cloud by day and the pillar of fire by night from before the people

army / About forty thousand armed men of **the army** passed over before Hashem to the battle, to the plains of Yericho.

city / He said to me, "Rabbi, from what place are you?" I said to him, I am from a great **city** of scholars and teachers..."

garment, clothes / You shall make **clothes of holiness** for Aharon, your brother for glory and for splendor

fathers / The 'fathers' (main categories) of creative activities forbidden on Shabbos are forty minus one:
1.Sowing(seeds), 2.Plowing, 3.Reaping, 4.Gathering, 5.Threshing, 6.Winnowing, 7.Sorting, 8.Grinding, 9.Sifting, 10.Kneading, 11.Baking . . .
21.Tying a knot, 22.Untying a knot, 23.Sewing two stitches, 24.Tearing in order to sew two stiches . . .
32.Writing two letters, 33.Erasing in order to write two letters 34.Building, 35.Demolishing, 36.Extinguishing fire, 37.Kindling fire 38.Striking the final hammer blow 39.Carrying objects from one domain to another domain.

These are the 'fathers' (main categories) of creative activities forbidden on Shabbos, forty minus one.

his face /
"May Hashem bless you and guard you, May Hashem shine His '**face**' unto you and be gracious to you, May Hashem lift His '**face**' to you and establish peace for you.

Let them^{*} place My Name upon the Children of Israel and I shall bless them.

* Aharon and his sons

עַמּוֹד 1 לְאַיִלָּת
עַמּוֹד הַעֲנָן יוֹמָם
וְעַמּוֹד הַאֲשָׁר לִילָה
לְפָנֵי הַעַם (שםות י"ג כ"ב)

צְבָא 1 כָּאַרְבָּעִים אֱלֹף
חַלְוַאַי הַצְבָא
עַבְרוּ לְפָנֵי הָיָה
לְמַלְחָמָה אֶל עֲרָבֹת יְרִיחָוֹן (יחושע ד: י"ג)

עִיר 1 אָמַר לִי, רַבִּי,
מֵאֵיזָה מֶקְוָם אַתָּה, אָמַרְתִּי לוֹ,
מִעִיר גְּדוֹלָה שֶׁל חֲכָמִים
וּשֶׁל סּוֹפְרִים אָנִי (פרק א' ב' ו' ט')

בָּגְדָד 1 וְעַשְׂיוֹת
בְּגַדְיִ-קְדָשׁ לְאַהֲרֹן אֲחִיךָ
לְכָבֹוד וּלְתָפְאָרָת (שםות כ"ח ב')

אֲבוֹת 1 אֲבוֹת מִלְאֲכֹזֶת
אַרְבָּעִים חָסֶר אַחֲתָה.
1 הַזָּרָע. 2 וְהַחֲזֹרֶשׁ. 3 וְהַקּוֹצֶר. 4 וְהַמְעַפֶּר.
5 הַדְּשָׁשׁ. 6 וְהַאֲוֹרָה. 7 הַבּוֹרֶר. 8 הַטּוֹחוֹן.
9 וְהַמְּרַקְדָּשׁ. 10 וְהַלְשָׁן. 11 וְהַאֲפָהָה . . .
הַקּוֹשֶׁר 22. וְהַמְּתִיר. 23. וְהַתּוֹפֵר שְׁתִי תְּפִירּוֹת . . .
21 הַקּוֹרֵעַ עַל מִנְתָּן לְתִפְרֵר שְׁתִי תְּפִירּוֹת . . .
32 הַפּוֹתֵב שְׁתִי אֲוֹתִיותָן. 33. וְהַמְּחַקֵּעַ עַל מִנְתָּן לְכַתֵּב שְׁתִי אֲוֹתִיותָן.
הַבּוֹנֶה 34. וְהַסּוֹטֶר.
הַמְּכַבֵּה 35. וְהַמְּבָעֵר.
36 הַמְּמַכְבָּה. 37. וְהַמְּבָעֵר.
38 הַמְּפַכֵּה בְּפִטְיוֹשׁ. 39. הַמּוֹצִיא מְרַשׁוֹת לְרִשׁוֹת.

הַרְיִ אַלְוּ אֲבוֹת מִלְאֲכֹזֶת
אַרְבָּעִים חָסֶר אַחֲתָה (מִשְׁנָה שְׁבָת ז' ב')

פָנִי 1
יִבְרָכֶךָ ה' וַיִּשְׁמַרְךָ
צָאָר ה' | פָנִי אֲלֵיךָ וַיִּנְאַךָ
שְׁאָה' | פָנִי אֲלֵיךָ
וַיִּשְׁמַע לְךָ שְׁלֹום:
וְשָׁמָנוּ אֶת-שְׁמֵיכִי
עַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
וְאַנְיִ אַבְרָכִס: (בְּמִזְבְּחָה: כ"ד-כ"ז)



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 47

| | |
|---|---|
| <p>his wife / Homon told Zeresh, his wife and all his friends, everything that had happened to him and his advisors and his wife, Zeresh, said to him: "If he is descended from the Jews, this Mordechai before whom you have begun to fall, you will not triumph over him, but you will certainly fall before him."</p> | <p>אשתו וַיֹּסֶף הָמָן לִזְרַשׁ אשתו וְלֹא־אָהַבְיוּ אֶת־כָּל־אֶשְׁר־קָרְבָּה וַיֹּאמֶר לָוֹ חֲכָמָיו וִזְרַשׁ אשתו אִם מִצְרָעָה הַיּוֹדָים מִרְדָּכָי אֲשֶׁר הַחֲלוֹתָה לִנְפָל לִפְנֵי לְאַתָּנוּכְלָוֹ כִּינְפּוֹל תְּפּוֹל לִפְנֵי: (מגילת אַסְתָּר ו: י"ג)</p> |
| <p>together / The land could not bear them to dwell together for their possessions were many and they could not dwell together</p> | <p>יחזו וְלֹא־נִשְׁאַר אַתֶּם הָאָרֶץ לְשָׁבֶת יחזו בִּיהְיוֹתְךָ רְכוּשָׂם רַב וְלֹא יָכְלוּ לְשָׁבֶת יחזו: (בראשית י"ג: ו)</p> |
| <p>dust / Yosei Ben Yo'ezer, leader of Tz'reido, says: "Let your house be a meeting place for sages sit in the dust of their feet and drink, thirstily, their words.</p> | <p>עָפָר וַיֹּסֶר בֶּן יוֹעֵזֶר אִישׁ צְרָחָה אָזָר, יֹהִי בַּיּוֹתֶךָ בֵּית וְעַד לְחַכְמִים, וְהַיּוּ מִתְּאַבֵּק בְּעָפָר רְגָלֵיכֶם, וְהַיּוּ שׂוֹתָה בָּצְמָא אֶת־דְּבָרֵיכֶם: (פרקי אַבּוֹת א: ד)</p> |
| <p>east / Those camping in front, to the east, shall be the banner of the camp of Yehudo, according to their legions, and the prince of the children of Yehudo is Nachshon, the son of Amminodov.</p> | <p>מִזְרָח וְוְהַנִּים קָדְמָה מִזְרָחָה ذְּגָל מִתְּנִינָה יְהוּדָה לְצָבָאָתֶם וְנִשְׁיאָה לְבָנֵי יְהוּדָה נִחְשֹׁן בֶּן־עַמִּינְדָּב: (בְּמִזְבֵּחַ ב: ג)</p> |
| <p>shepherd / Moshe was shepherding the sheep of Yisro, his father-in-law, the priest of Midion; he guided the sheep far into the desert and he arrived at the Mountain of Hashem, towards Chorev.</p> | <p>רָעָה וּמֹשֶׁה הָיָה רָעָה אֶת־צָאן יְתָרוֹ חַתְנוֹ כֶּהָן מִדְּנִין וַיַּהַג אֶת־הַצָּאן אַחֲרֵי הַמִּדְּבָר וַיָּבֹא אֶל־הָר הָאָלָקִים חַרְבָּה: (שמ"ז ג: א)</p> |
| <p>to give / It is our duty to praise the Master of all things, to 'give' (ascribe) greatness to He Who formed the creation</p> | <p>לְתַת וְעַלְנוּ לְשָׁבֶח לְאַדוֹן הַכָּל, לְתַת גָּדְלָה לְיוֹצֵר בָּרָאֵשֶׁת... (סידור: עליינו)</p> |



Jewish Literacy Programme
Chumash Vocabulary
Full Revision List
With Phrases and Pesukim

List 48

camels / Yaakov became very frightened and he was distressed; so he divided the people who were with him and the flocks and the cattle and the **camels** into two camps.

perhaps /
 Perhaps the fifty righteous men will be missing five. Will You destroy the entire city because of five?" And He said, "I will not destroy if I find there forty-five.

And he continued further to speak to Him, and he said, "Perhaps forty will be found there." And He said, "I will not do it for the sake of the forty."

food / And let them collect all the **food** of these coming good years, and let them gather fine grain under Pharaoh's hand (authority), (for) **food** in the cities, and they shall guard it.

get up / Arise, go to Nineveh, the great city, and proclaim against it, for their evil has come before Me.

(and) they bowed down / Now Joseph was the ruler over the land; he was the provider to all the people of the land, and Joseph's brothers came and **they bowed down** to him, (with their) faces to the ground.

old, elder / Now David was **old** and full of days, and he made Solomon, his son, king over Israel.

גמלים / וַיַּרְא יַעֲקֹב מִזְרָח
 וַיַּצֵּר לוֹ
 וַיַּמְצֵץ אֶת-הַעַם
 אֲשֶׁר-אָתָה
 וְאֶת-הַצָּאן וְאֶת-הַבָּקָר
 וְהַגְּמָלִים
 לְשִׁנִּי מִחְנּוֹת: (בראשית ל"ב:ח)

אולי /
 אולי יִחְסְרוּ בְּמִשְׁים הַצִּיקִים חִמְשָׁה
 הַתְּשִׁיחִת בְּחִמְשָׁה אֶת-כָּל-הָעִיר
 וַיֹּאמֶר לֹא אָשְׁחִית
 אִם-אָמַץ שָׁם אַרְבָּעִים וְחִמְשָׁה:
 וַיֹּסֶף עוֹד לִזְבָּר אַלְיוֹ
 וַיֹּאמֶר אָוְלִי יִמְצָאוּ שָׁם אַרְבָּעִים
 וַיֹּאמֶר לֹא אָעַשְׂה בְּעַבְרֹת הַאַרְבָּעִים:
 (בראשית י"ה כ"ט)

אכל / וַיַּקְבֹּצוּ
 אֶת-כָּל-אֶכָּל הַשְׁנִים הַטְּבוֹת הַבָּאֹת רְאֵלָה וַיַּצְבְּרוּ-בָר
 תִּחְתַּן-פְּרֻעָה
 אֶכָּל בָּעָרִים
 וְשִׁמְרָה (בראשית מ"א ל"ה)

קום / קָום לְךָ אֶל-גִּינּוֹה
 הַעִיר הַגְּדוֹלָה
 וְקָרָא עֲלֵיה
 בַּיּוֹתְךָ רְעַתָּם לִפְנֵי: (ספר יונה א:ב)

וַיִּשְׁתַּחַווּ / וַיֹּסֶף הִיא
 הַשְׁלִיט עַל-הָאָרֶץ
 הוּא הַפְּשִׁבֵּר
 לְכָל-עַם הָאָרֶץ
 וַיָּבֹאוּ אֶחָיו יוֹסֵף וַיִּשְׁתַּחַווּ-לוּ
 אַפִּים אֶרְצָה: (בראשית מ"ב:ו')

זקן / וְזֹרְוִיד זָקֵן וְשַׁבָּע יָמִים
 וַיִּמְלֹךְ אֶת-שְׁלֹמֹה בֶּן־וֹלֵד־יִשְׂרָאֵל: (דברי הַיּוֹם א כ"ג א)